

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 72 (1985)  
**Heft:** 12: Geschichte(n) für die Gegenwart = Histoire(s) pour le présent = Today's (Hi)story

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

Nr. 12

Dezember 1985

## Impressum

Werk, Bauen + Wohnen, 72./39. Jahrgang

### Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen + Wohnen GmbH

**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/3629566

### Verbände

Offizielle Organ des BSA/FAS  
Organe officiel de l'Œuvre CÉV  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

### Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli,  
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

### VSI-Beilage

Kurt Culeto

### Redaktionskommission

Jacques Blumer, Richard Brosi,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Lüscher,  
Prof. Jacques Schader

### Freie Mitarbeiter in der Schweiz

Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,  
Basel; Peter Egli, Bern; Jacques Gubler, Lausanne;  
Martin Heller, Basel; Peter Killer, Zürich;  
Erwin Mühlstein, Genf; Dr. Werner Oechslin,  
Zürich; Diego Peverelli, Zürich und Genf; Richard  
Quincerot, Genf; Martin Vogelsang, Bern

### Korrespondenten im Ausland

Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Battisti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael Dennis, Princeton; Frau Marjut Järv Dunker, Toronto; Prof. Klaus Dunker, Toronto; Joachim Andreas Joedicke, Nürnberg; Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles; Arnulf Lüchingen, Den Haag; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses

### Layout

Emil E. Maurer

### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.  
Nachdruck aus Werk, Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

### Geschäftsleitung

Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

### Inseratenverwaltung

Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

### Anzeigenverwaltung in Deutschland

R. Oldenbourg-Verlag  
Dieter Maukisch  
Rosenheimerstrasse 145, D-8000 München 80,  
Tel. 0049 89 411 2232

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

### Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071 29 2222

### Bezugsbedingungen Schweiz ab 1.1.1986

Jahresabonnement	sFr. 125,-
Studentenrabatt	sFr. 40,-
Einzelhefte	sFr. 16,-

### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 135,-
Studentenrabatt	sFr. 40,-
Einzelhefte	sFr. 16,-

### Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 130,-
Studentenmässigung	DM 40,-
Einzelhefte	DM 16,-

### Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert. – Alle Preise inkl. Porto.

## Forum

<b>2</b>	<b>Editorial</b>	<b>Editorial</b>	<b>Editorial</b>
<b>4</b>	<i>Paolo Fumagalli:</i> Überbauung des Bener-Areals in Chur, Wettbewerb	Ensemble d'habitation Bener à Coire, concours	The Bener Building Project, Competition
<b>8</b>	<i>ABS Arbeitsgemeinschaft:</i> Seeparksaal Arbon, 1984	«Seeparksaal» Arbon, 1984	“Seeparksaal” Arbon, 1984
<b>11</b>	<i>Iippo Okkonen und Matti Rotko:</i> Die Gewächshäuser der Universität Oulu, 1983	Les serres de l'université à Oulu, 1983	The Oulu University Green-Houses, 1983
<b>14</b>	<i>Michael Annen, Rolf Siebold, Hans Siegle, Walter Stämpfli:</i> Wohn- und Bürohaus in Genf, 1984	Immeuble locatif et commercial à Genève, 1984	Residential and Office Building in Geneva, 1984
<b>18</b>	<i>Andrea Meuli:</i> Zu den Arbeiten von Gaudenz Signorelli	Sur les travaux de Gaudenz Signorelli	On the Works of Gaudenz Signorelli

## Hauptthema

<b>20</b>	<i>Paolo Fumagalli:</i> Ästhetik oder die neue Utopie	L'esthétique ou la nouvelle utopie	Aesthetics or the New Utopia
<b>24</b>	<i>Frank Gehry:</i> Loyola Law School in Los Angeles, Kalifornien	Loyola Law School à Los Angeles, Californie	Loyola Law School in Los Angeles, California
<b>32</b>	<i>Aurelio Galfetti:</i> Das neue Postgebäude in Bellinzona, 1985	Bâtiment des Postes à Bellinzona, 1985	Post Office Building in Bellinzona, 1985
<b>40</b>	<i>James Stirling:</i> Das Arthur M. Sackler Museum, 1985	Le musée Arthur M. Sackler, 1985	The Arthur M. Sackler Museum, 1985

## Standpunkt

<b>48</b>	<i>Michael Müller:</i> Das Gesamtkunstwerk und das Schweigen der postmodernen Architektur	L'œuvre d'art totale et le silence de l'architecture post-moderne	The Total Work of Art and the Silence of Post-Modern Architecture
-----------	--	--	---

## Chronik

<b>61</b>	<i>Kurt Culeto:</i> Innenarchitektur/Design	L'architecture d'intérieur	Interior Design
<b>69</b>	** Termine	Délais	Of Topical Interest
<b>70</b>	* Ausstellungskalender ** Wettbewerbe-Auslobungen	Tableau d'expositions Nouveaux concours	Calendar of Exhibitions New Competitions
<b>72</b>	* Firmennachrichten	Nouvelles de l'industrie	Information on Products
<b>78</b>	* Galerien, Architekturmuseen, Kurse, Messe, Buchbesprechungen	Galeries, musées d'architecture, seminaires, foire, recensions	Galleries, Architectural Museums, Seminaries, Fair, Review
<b>81</b>	* Entschiedene Wettbewerbe	Concours	Competitions
<b>84</b>	* Wettbewerbskalender	Tableau des concours	Calendar of Competitions

\* Schweizer Ausgabe

\*\* Deutsche Ausgabe